PCT/FR2004/050568 WO 2005/047198

PROCÉDÉ ET MACHINE D'OBTENTION DE FEUILLES DE VERRE BOMBÉES

La présente invention concerne les techniques d'obtention de feuilles de verre bombées.

5

l'invention concerne particulièrement, Plus celles de ces techniques dans lesquelles les feuilles de verres sont amenées à défiler sur au moins un lit de conformation constitué par des tiges conformatrices, par exemple des éléments tournants disposés selon un trajet à 10 profil courbe dans la direction du défilement des feuilles de verre.

s'applique exemple L'invention par réalisation de vitrages automobiles, par exemple du type vitres latérales.

De telles techniques de bombage sont actuellement 15 mises en œuvre avec des cadences de production très grandes dues notamment à la possibilité de faire suivre des feuilles de verre espacées les unes des autres de quelques centimètres seulement. Elles permettent une très grande 20 reproductibilité du galbe et de la qualité optique des vitrages finals.

Des procédés et machines de bombage sont décrits par exemple dans les EP-133 113, EP-133 114 et dans la demande internationale PCT WO 99/12855. De façon connue, 25 les feuilles de verre sont amenées à leur température de ramollissement, puis elles défilent de manière ascendante dans un lit de conformation qui a un profil en quart de cercle ou inférieur à un quart de cercle, dans lequel elles entrent horizontalement de façon tangentielle et qui donne 30 la courbure souhaitée aux feuilles de verre.

Une fois les feuilles mises en forme, elles sont être durcies, refroidies pour ou dispositif basculant permet de les replacer horizontalement en sortie de lit de conformation sur un convoyeur les 35 entraînant vers une seconde zone de refroidissement puis vers la zone de sortie.

2

Ce procédé de bombage présente différents inconvénients.

Le premier est qu'en raison de la longueur limitée du lit de conformation, il faut trouver un 5 compromis entre la productivité pour laquelle on augmente la vitesse de déplacement dans le lit de conformation, et les propriétés du verre, en particulier les propriétés optiques du verre, pour lesquelles il faut augmenter le temps de passage dans le lit de conformation, que ce soit pour la mise en forme de la feuille de verre ou pour son durcissement, en particulier la trempe.

Le second est que le dispositif basculant situé à conformation doit être lit de du sortie la précisément à chaque fois que l'épaisseur des feuilles de 15 verre est modifiée puisque les deux dernières paires de rouleau et contre-rouleau du lit doivent pincer l'extrémité arrière d'une feuille de verre qui se trouve dans une position verticale pour la faire basculer à l'aide d'un système mécanique sur le convoyeur jusque dans une position Un tel pinçage peut marquer la feuille de 20 horizontale. De plus, des problèmes mécaniques et d'usure des Un tel dispositif rouleaux de pincement peuvent se poser. de pincement est décrit dans EP 346198.

La présente invention apporte une solution à ces 25 différents problèmes. A cet effet, les inventeurs ont envisagé de prolonger le lit de conformation et prévu des moyens pour que les feuilles de verre soient disposées sur le convoyeur en direction de la zone de sortie sans être pincées.

principaux les deux résoudre pour 30 procédé de l'état antérieur du inconvénients technique, le lit de conformation a été prolongé selon l'arc initial jusqu'à s'étendre sur un arc de cercle de plus de 90°, permettant un retour des feuilles durcies dans le sens opposé à celui de leur arrivée.

3

A la sortie du lit de conformation, la feuille de verre n'est plus pincée mais elle bascule ou tombe directement en position d'être acheminée par le convoyeur en direction de la zone de sortie.

De plus, le déplacement de la feuille de verre à la sortie du lit de conformation se fait dans une direction opposée à celle du convoyeur d'entrée. Cet aménagement permet donc également un gain de place au sol.

5

L'invention offre l'avantage complémentaire de 10 permettre de modifier une installation existante qui aurait un profil de conformation sur un arc inférieur à 90°, en prévoyant le prolongement de celui-ci en suivant la courbure initiale.

La présente invention a donc d'abord pour objet un procédé de fabrication de feuilles de verre bombées, 15 suivant lequel on amène des feuilles de verre à leur température de ramollissement, puis on les fait défiler sur de conformation constitué par des lit permettant leur avancement, disposés selon un trajet à profil en arc de cercle, les feuilles étant bombées dans leur direction d'avancement sur le lit selon le rayon de courbure du lit et pouvant également être bombées dans la direction transversale à la précédente en fonction de la forme choisie pour les éléments d'avancement, les feuilles prenant progressivement leur forme en entrant dans le lit de conformation et sur une première zone dite de mise en forme, puis étant durcies par trempe ou refroidissement dans une seconde zone du lit de conformation jusqu'à leur sortie, puis on récupère les feuilles de verre bombées 30 ainsi obtenues, caractérisé par le fait que l'on constitue un lit de conformation dont le profil s'étend suivant un arc de cercle de plus de 90° et que l'on assure le déplacement des feuilles de verre durcies à la sortie du lit de conformation dans une direction opposée à celle dans laquelle elles y ont été amenées.

4

De préférence, on amène les feuilles de verre horizontalement au lit de conformation, et on les achemine également horizontalement à la sortie du lit de conformation.

Selon une première variante, on fait défiler les feuilles de verre suivant une trajectoire plane dans un four de réchauffage pour les amener à température de ramollissement, puis suivant la trajectoire courbe du lit de conformation, tangente à la trajectoire plane précitée.

5

10

25

Selon une deuxième variante, on pratique un bombage préalable par effondrement des feuilles de verre amenées à leur température de ramollissement avant de les faire défiler sur le lit de conformation.

Conformément à un premier mode de réalisation du procédé selon la présente invention, on fait défiler les feuilles de verre sur le lit de conformation selon un trajet ascendant, des contre-rouleaux étant associés aux éléments de déplacement du lit de conformation dans toute de ce dernier où un maintien des feuilles est nécessaire, et on provoque le retournement de chaque feuille de verre durcie à sa libération de la dernière rouleau/contre-rouleau du associé de conformation, les feuilles ainsi retournées étant reçues par un tapis roulant, puis reprises par un convoyeur à rouleaux en vue de leur transfert vers la sortie.

On peut alors provoquer le retournement d'une feuille de verre durcie en l'amenant, dès sa libération, à être projetée sous l'effet de sa vitesse pour venir en butée par sa bordure inférieure d'extrémité avant contre la partie supérieure d'un rouleau monté fou, d'axe parallèle à celui des éléments de déplacement du lit de conformation, la feuille de verre durcie basculant alors autour de cette ligne de contact avec le rouleau fou sous l'effet de son poids pour tomber à l'état retourné sur le tapis roulant de réception.

5

On peut également provoquer le retournement d'une feuille de verre durcie en l'amenant, dès sa libération, à être projetée sous l'effet de sa vitesse pour venir s'appliquer par sa face inférieure sur un rouleau, de préférence monté fou, d'axe parallèle à celui des éléments de déplacement du lit de conformation, en soufflant de l'air sous la feuille dans la région située en amont de sa ligne de contact avec ledit rouleau, afin de provoquer le basculement autour dudit rouleau de ladite feuille de verre durcie pour retomber à l'état retourné sur le tapis roulant de réception.

Conformément à un second mode de réalisation du procédé selon la présente invention, on fait défiler les feuilles de verre sur le lit de conformation selon un trajet descendant, des contre-rouleaux étant associés aux éléments de déplacement du lit de conformation dans toute zone de ce dernier où un maintien des feuilles est nécessaire, et on récupère les feuilles de verre durcies à la sortie du lit de conformation par simple dépôt sur un tapis roulant puis reprise sur un convoyeur à rouleaux ou par dépôt direct sur un convoyeur à rouleaux en vue de leur transfert vers la sortie.

Dans le premier mode de réalisation précité et le cas échéant dans le second mode de réalisation précité, on utilise avantageusement des tapis roulants perforés ou à courroies afin de permettre un refroidissement par soufflage d'air par le dessous sur la face inférieure des feuilles de verre transportées.

On peut choisir les éléments d'avancement du lit de conformation parmi les tiges présentant un axe de symétrie, telles que les tiges cylindriques, coniques et en forme de diabolo-tonneau, et tournant sur elles-mêmes, et les éléments contrefléchis ou cintrés qui sont entourés de gaines tubulaires tournantes, les formes desdits éléments d'avancement pouvant évoluer le long de la zone de mise en forme du lit de conformation.

20

Tous ces types d'éléments d'avancement du lit de conformation ont été décrits dans la littérature - brevets. On peut ainsi mentionner les brevets européens EP-143 691 et EP-148 043 décrivant des rouleaux cintrés, en forme de guidon, EP-413 619, des éléments contrefléchis, EP-415 826, des rouleaux de type diabolo-tonneau, EP-474 531, des rouleaux coniques.

On effectue avantageusement le bombage avec un rayon de courbure du lit de conformation, c'est-à-dire d'une ligne parallèle au sens de défilement, de 1 à 2 mètres, et un rayon de courbure d'une ligne perpendiculaire au sens de défilement de 5 mètres à l'infini.

Avantageusement, on fait défiler des feuilles de verre qui ont pris leur forme à une température de 600 à 700°C.

Pour durcir les feuilles de verre bombées, on leur fait subir la trempe dans la zone de trempe du lit de conformation en adressant de l'air à une pression de 0.98×10^4 Pa à 2.94×10^4 Pa (1 000 à 3 000 mm de colonne d'eau).

Conformément à une possibilité telle que décrite dans la demande de brevet français 02 12577 au nom de la Société déposante déposée le 10 octobre 2002, on effectue un soufflage d'air en continu sur au moins une face des feuilles de verre ayant commencé leur mise en forme et avant qu'elles ne pénètrent dans la zone de refroidissement ou de trempe, dans des conditions capables d'influencer de façon dissymétrique la concavité finale des feuilles de verre bombées par rapport à ce qu'aurait donné le bombage 30 final sans ledit soufflage.

Le procédé selon l'invention permet de réaliser le bombage de feuilles de verre d'une épaisseur notamment de 1 à 6 mm.

On peut régler la distance entre les feuilles de 35 verre sur le lit de conformation à une valeur de 2 à 20 cm.

7

On peut obtenir des feuilles de verre bombées durcies à une cadence d'au moins une feuille toutes les 4 secondes, en particulier d'une feuille par seconde.

La présente invention a également pour objet une machine de bombage de feuilles de verre comportant des moyens pour faire défiler des feuilles de verre qui ont été au préalable amenées à leur température de ramollissement, sur un lit de conformation constitué par des éléments permettant leur avancement, disposés selon un trajet à profil en arc de cercle, caractérisée par le fait que le lit de conformation s'étend sur un arc de cercle de plus de 90°, et que des moyens sont prévus pour reprendre les feuilles de verre bombées à la sortie dudit lit de conformation dans une direction opposée à celle dans laquelle elles y ont été amenées.

Dans le cas où le défilement des feuilles de verre est prévu ascendant, les moyens de reprise des feuilles de verre comportent des moyens de retournement de celles-ci avant leur récupération sur un tapis roulant.

Conformément à une première variante, les moyens de retournement consistent en un rouleau monté fou d'axe parallèle à celui des éléments de déplacement du lit de conformation, disposé à une hauteur telle que les feuilles de verre éjectées du lit de conformation viennent en butée par leur bordure inférieure d'extrémité avant contre la partie supérieure dudit rouleau.

20

30

35

Conformément à une seconde variante, les moyens de retournement consistent en un rouleau, de préférence monté fou, d'axe parallèle à celui des éléments de déplacement du lit de conformation, disposé à une hauteur telle que les feuilles de verre éjectées du lit de conformation viennent s'appliquer par leur face inférieure sur ledit rouleau, des moyens étant prévus, tels que des moyens de soufflage d'air, pour provoquer le basculement de la feuille de verre durcie autour dudit rouleau.

8

Dans le cas où le défilement des feuilles de verre est prévu descendant, les moyens de reprise des feuilles de verre consistent en des moyens de récupération par tapis roulant ou convoyeur à rouleaux.

Les tapis roulants sont avantageusement des tapis roulants perforés ou à courroies.

Les éléments d'avancement du lit de conformation peuvent être de tous types, des exemples étant mentionnés ci-dessus.

Des contre-rouleaux sont avantageusement associés aux éléments d'avancement du lit de conformation dans toute zone de celui-ci où un maintien des feuilles de verre est requis.

10

Par ailleurs, la machine selon l'invention comporte avantageusement des moyens de trempe ou de refroidissement des feuilles de verre une fois leur mise en forme effectuée, lesdits moyens consistant notamment en caissons de soufflage de trempe comportant chacun des buses disposées en barrettes et dirigées entre deux éléments de déplacement voisins du lit de conformation.

De tels caissons de soufflage sont décrits dans la demande internationale WO 99/12855.

La machine selon l'invention peut comporter en outre au moins une buse de soufflage d'air en continu, disposée en un emplacement de la ligne de défilement des feuilles après que les feuilles aient commencé leur mise en forme et avant qu'elles ne pénètrent dans la zone de refroidissement ou de trempe, la ou les buses étant disposées pour réaliser un soufflage d'air dissymétrique sur lesdites feuilles, et réglées pour que le soufflage d'air influence la concavité finale des feuilles de verre bombées par rapport à ce qu'aurait donné le bombage final sans ledit soufflage.

La présente invention porte enfin sur les 35 feuilles de verre bombées obtenues ou susceptibles d'être obtenues par le procédé tel que défini ci-dessus. 10

Pour mieux illustrer le procédé et la machine selon la présente invention, on va maintenant en décrire à titre indicatif et non limitatif, plusieurs modes de 5 réalisation particuliers avec référence au dessin annexé sur lequel :

- la Figure 1 est une représentation schématique vue de côté d'une machine de bombage/trempe selon un état antérieur de la technique, dans laquelle une feuille de verre défile dans un four de réchauffage, puis dans un lit de conformation ascendant, puis, en sortie, dans une zone de refroidissement secondaire;
- la Figure 2 est une représentation schématique vue de côté d'une machine de bombage/trempe selon un premier mode de réalisation de l'invention, dans laquelle une feuille de verre défile dans un lit de conformation ascendant;
- les Figures 3 à 7 sont des représentations schématiques de la trajectoire de la feuille de verre bombée à la sortie du lit de conformation ascendant selon une première variante de ce premier mode de réalisation de l'invention;
- les Figures 8 à 11 sont des représentations schématiques de la trajectoire de la feuille de verre bombée à la sortie de lit de conformation ascendant selon une seconde variante de ce premier mode de réalisation;
- la Figure 12 est une représentation schématique vue de côté d'une machine de bombage/trempe selon un second mode de réalisation de l'invention, dans laquelle une feuille de verre défile dans un lit de conformation descendant.

Sur la Figure 1, on a représenté le cheminement d'une feuille de verre dans une installation pour son 35 bombage selon l'état antérieur de la technique.

10

La feuille de verre 1 traverse en premier lieu une zone de réchauffage 2, dans laquelle elle est véhiculée sur un convoyeur horizontal 3 constitué par une série de rouleaux moteurs 4. A la sortie de la zone de réchauffage 5 2, la température de la feuille de verre 1 est supérieure ou égale à sa température de bombage.

La feuille de verre 1 pénètre alors dans la zone de mise en forme 5 du lit de conformation 6 dans lequel des rouleaux 7 sont montés longitudinalement selon un profil en arc de cercle. Les rouleaux 7 forment ainsi un lit de conformation ascendant qui achemine la feuille de verre 1 dans le même sens que le convoyeur 3. Les feuilles de verre 1 acquièrent dans la zone de conformation 5 une courbure selon le rayon de courbure du lit de conformation obtenue sous l'action de la gravité, éventuellement de contre-rouleaux supérieurs, de leur vitesse ou bien d'une combinaison de ces facteurs.

La zone de mise en forme 5 est suivie d'une zone de trempe ou de refroidissement 8 dans laquelle les feuilles de verre 1 sont amenées à durcir. Les rouleaux 7 y sont disposés selon le même profil en arc de cercle. Des contre-rouleaux 9 sont prévus pour maintenir les feuilles de verre 1. Les organes de trempe ou de refroidissement sont constitués par des caissons de soufflage 10 disposés de part et d'autre des rouleaux 7 et contre-rouleaux 9 agissant ainsi sur les deux faces de la feuille de verre 1 de telle sorte qu'en passant entre les caissons 10 et suivant la pression de soufflage choisie, la feuille de verre 1 bombée, en fonction de son épaisseur, est soit trempée, soit simplement durcie en position bombée.

En quittant le lit de conformation 6, la feuille de verre 1 bombée est pincée par les deux dernières paires de rouleaux 7 et contre-rouleaux 9 et bascule sur un convoyeur 11, lequel transporte les feuilles de verre dans le même sens que le convoyeur 3 de la zone de réchauffage 2.

11

La feuille de verre 1 est ensuite évacuée par un convoyeur plan 12 qui traverse une zone de refroidissement secondaire 13.

Sur la Figure 2, on a représenté le cheminement 5 d'une feuille de verre dans une installation pour le bombage selon un premier mode de réalisation de la présente invention.

La feuille de verre 1 quittant la zone de réchauffage 2 entre dans la zone de mise en forme 5 puis dans la zone de trempe ou de refroidissement 8. Le lit de conformation 6 forme un arc de cercle de plus de 90°, permettant ainsi une plus grande zone de mise en forme 5 par conséquent de meilleures propriétés optiques du verre et/ou une plus grande zone de refroidissement ou de trempe 15 8, d'où une trempe correcte de la feuille de verre 1.

A la sortie de la zone de trempe 8, la feuille de verre durcie est retournée en venant en butée contre le rouleau 14 monté fou d'axe parallèle aux rouleaux 7 et contre-rouleaux 9 et en basculant autour dudit rouleau 14 20 pour tomber sur le tapis roulant de réception 15.

La distance entre le point de contact de la feuille sur le rouleau 14 et le centre du cercle du lit de conformation est donc inférieure, ou tout au plus égale, à la distance entre le point de contact de la feuille de verre sur un contre-rouleau 9 et le centre du cercle précité.

La feuille de verre 1 est ensuite acheminée par le convoyeur 12, lequel la transporte dans la direction opposée à celle du convoyeur 3 et sur lequel la feuille de 30 verre 1 poursuit son refroidissement.

Sur les Figures 3 à 7 on a représenté les différentes étapes du basculement de la feuille de verre 1 selon le mode de réalisation de l'invention représenté sur la Figure 2.

35 La feuille de verre 1 sortant du lit de conformation est maintenue par les deux dernières paires de

35

rouleaux 7 et contre-rouleaux 9 en restant dans le prolongement du lit de conformation 6 (Figure 3).

Puis, la feuille de verre 1 est projetée sous l'effet de sa vitesse et la bordure inférieure de son 5 extrémité avant 16 vient en butée contre la partie supérieure du rouleau 14 (Figure 4).

L'extrémité arrière 17 de la feuille de verre 1 tombe sous l'effet de son poids sur le tapis roulant 15 qui l'amène à passer sous le rouleau 14 (Figures 5 et 6).

l'extrémité avant 16, la feuille de verre 1 bascule et tombe à l'état retourné pour se trouver acheminée par le tapis roulant 15 de réception, puis par un tapis roulant de reprise 18 vers le convoyeur 12 (Figure 7). L'extrémité arrière 17 se retrouve alors à l'avant de la feuille 1 sur le convoyeur 12.

Selon une autre variante, la feuille de verre 1 sortant du lit de conformation ascendant est amenée à basculer autour du rouleau 14<u>a</u> comme cela est représenté 20 sur les Figures 8 à 11.

A la sortie des derniers rouleaux 7 et contrerouleaux 9, la feuille de verre est projetée sous l'effet de sa vitesse et tombe sur le rouleau 14<u>a</u> (Figure 8).

Par une soufflerie exerçant un souffle S de bas
25 en haut sur la feuille 1 dans la région située en amont de
sa ligne de contact avec le rouleau 14a, l'extrémité
arrière 17 est soulevée alors que l'extrémité avant 16
descend et entraîne la feuille de verre 1 à basculer autour
du rouleau 14a (Figure 9). Lorsque l'extrémité avant 16
30 passe en dessous de l'extrémité arrière 17 (Figure 10), la
feuille de verre 1 tombe à l'état retourné sur le tapis
roulant 15 et est entraînée sur le convoyeur 12.

L'extrémité avant 16 se trouve alors à l'arrière de la feuille 1 sur le convoyeur 12.

La Figure 12 représente de façon schématique le cheminement d'une feuille de verre 1 dans une machine de

13

bombage dont le lit de conformation a un profil circulaire descendant.

Sur cette figure, on peut voir que la feuille de verre 1 sortant du lit de conformation 6 vient se poser 5 directement sur le convoyeur 12 lequel le transporte dans une direction opposée à celle du convoyeur 3 située à l'entrée du lit de conformation.

De même que pour la machine de bombage selon l'invention ayant un lit de conformation ascendant, le lit de conformation descendant se déroule sur un arc de cercle de plus de 90°, permettant ainsi une plus grande zone de mise en forme 5, d'où de meilleures propriétés optiques et/ou une plus grande zone de trempe 8, pour une trempe correctement assurée, sans abîmer la feuille de verre par un pinçage.

14

REVENDICATIONS

- 1 Procédé de fabrication de feuilles de verre bombées, suivant lequel on amène des feuilles de verre (1) à leur température de ramollissement, puis on les fait défiler sur un lit de conformation (6) constitué par des éléments (7) permettant leur avancement, disposés selon un trajet à profil en arc de cercle, les feuilles étant 10 bombées dans leur direction d'avancement sur le lit selon le rayon de courbure du lit et pouvant également être bombées dans la direction transversale à la précédente en les éléments pour forme choisie fonction de la les feuilles prenant progressivement leur d'avancement, forme en entrant dans le lit de conformation (6) et sur une première zone (5) dite de mise en forme, puis étant durcies par trempe ou refroidissement dans une seconde zone (8) du jusqu'à leur sortie, puis de conformation (6) récupère les feuilles de verre bombées ainsi obtenues, caractérisé par le fait que l'on constitue un lit de 20 conformation (6) dont le profil s'étend suivant un arc de cercle de plus de 90° et que 1'on assure le déplacement des feuilles de verre (1) durcies à la sortie du lit de conformation (6) dans une direction opposée à celle dans laquelle elles y ont été amenées. 25
 - 2 Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait que l'on amène les feuilles de verre (1) horizontalement au lit de conformation (6), et qu'on les achemine également horizontalement à la sortie du lit de conformation (6).

30

3 - Procédé selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé par le fait que l'on fait défiler les feuilles de verre (1) suivant une trajectoire plane dans un four de réchauffage (2) pour les amener à température de ramollissement, puis suivant la trajectoire courbe du lit de conformation (6), tangente à la trajectoire plane précitée.

PCT/FR2004/050568 WO 2005/047198

15

4 - Procédé selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé par le fait que l'on pratique un bombage préalable par effondrement des feuilles de verre amenées à leur température de ramollissement avant de les faire défiler sur le lit de conformation (6).

5 - Procédé selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé par le fait que l'on fait défiler les feuilles de verre (1) sur le lit de conformation (6) selon un trajet ascendant, des contre-rouleaux (9) étant associés 10 aux éléments de déplacement (7) du lit de conformation (6) dans toute zone de ce dernier où un maintien des feuilles (1) est nécessaire, et que l'on provoque le retournement de chaque feuille de verre (1) durcie à sa libération de la dernière paire de rouleau (7)/contre-rouleau (9) associé du lit de conformation (6), les feuilles (1) ainsi retournées étant reçues par un tapis roulant (15), puis reprises par un convoyeur à rouleaux (12) en vue de leur transfert vers la sortie.

6 - Procédé selon la revendication 5, caractérisé 20 par le fait que l'on provoque le retournement d'une feuille de verre (1) durcie en l'amenant, dès sa libération, à être projetée sous l'effet de sa vitesse pour venir en butée par sa bordure inférieure d'extrémité avant (16) contre la fou supérieure d'un rouleau (14) monté partie 25 parallèle à celui des éléments de déplacement (7) du lit de conformation (6), la feuille de verre (1) durcie basculant alors autour de cette ligne de contact avec le rouleau fou sous l'effet de son poids pour tomber à l'état retourné sur le tapis roulant de réception (15).

7 - Procédé selon la revendication 5, caractérisé par le fait que l'on provoque le retournement d'une feuille de verre (1) durcie en l'amenant, dès sa libération, à être projetée sous l'effet de sa vitesse pour venir s'appliquer par sa face inférieure sur un rouleau (14a), de préférence monté fou, d'axe parallèle à celui des éléments 35 déplacement (7) du lit de conformation (6), en soufflant de

30

PCT/FR2004/050568

20

l'air sous la feuille (1) dans la région située en amont de sa ligne de contact avec ledit rouleau (14a), afin de provoquer le basculement autour dudit rouleau (14a) de ladite feuille de verre (1) durcie pour retomber à l'état retourné sur le tapis roulant de réception (15).

- 8 Procédé selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé par le fait que l'on fait défiler les feuilles de verre (1) sur le lit de conformation (6) selon un trajet descendant, des contre-rouleaux (9) étant associés aux 61 éléments de déplacement (7) du lit de conformation (6) dans toute zone de ce dernier où un maintien des feuilles (1) est nécessaire, et que l'on récupère les feuilles de verre (1) durcies à la sortie du lit de conformation (6) par simple dépôt sur un tapis roulant puis reprise sur un convoyeur à rouleaux (12) ou par dépôt direct sur un convoyeur à rouleaux en vue de leur transfert vers la sortie.
 - 9 Procédé selon l'une des revendications 5 à 8, caractérisé par le fait que l'on utilise des tapis roulants (15) perforés ou à courroies afin de permettre un refroidissement par soufflage d'air par le dessous sur la face inférieure des feuilles de verre (1) transportées.
- 9, caractérisé par le fait que l'on choisit les éléments d'avancement (7) du lit de conformation (6) parmi les tiges présentant un axe de symétrie, telles que les tiges cylindriques, coniques et en forme de diabolo-tonneau, et tournant sur elles-mêmes, et les éléments contrefléchis ou cintrés qui sont entourés de gaines tubulaires tournantes, les formes desdits éléments d'avancement pouvant évoluer le long de la zone de mise en forme du lit de conformation (6).
 - 11 Procédé selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisé par le fait que l'on effectue le bombage source un rayon de courbure du lit de conformation (6), c'est-à-dire d'une ligne parallèle au sens de défilement,

- de 1 à 2 mètres, et un rayon de courbure d'une ligne perpendiculaire au sens de défilement de 5 mètres à l'infini.
- 12 Procédé selon l'une des revendications 1 à 11, caractérisé par le fait que l'on fait défiler des feuilles de verre (1) qui ont pris leur forme à une température de 600 à 700°C.
- 13 Procédé selon l'une des revendications 1 à 12, caractérisé par le fait que l'on fait subir la trempe aux feuilles de verre (1) dans la zone de trempe (8) du lit de conformation (6) en adressant de l'air à une pression de 0,98 x 10⁴ Pa à 2,94 x 10⁴ Pa (1 000 à 3 000 mm de colonne d'eau).
- 14 Procédé selon l'une des revendications 1 à 13, caractérisé par le fait que l'on effectue un soufflage d'air en continu sur au moins une face des feuilles de verre ayant commencé leur mise en forme et avant qu'elles ne pénètrent dans la zone de refroidissement ou de trempe (8), dans des conditions capables d'influencer de façon dissymétrique la concavité finale des feuilles de verre (1) bombées par rapport à ce qu'aurait donné le bombage final sans ledit soufflage.
- 15 Procédé selon l'une des revendications 1 à 14, caractérisé par le fait que l'on réalise le bombage de 25 feuilles de verre (1) d'une épaisseur de 1 à 6 mm.
 - 16 Procédé selon l'une des revendications 1 à 15, caractérisé par le fait que l'on règle la distance entre les feuilles de verre (1) sur le lit de conformation (6) à une valeur de 2 à 20 cm.
- 17 Procédé selon l'une des revendications 1 à 16, caractérisé par le fait que l'on obtient les feuilles de verre (1) bombées durcies à une cadence d'au moins une feuille toutes les 4 secondes, en particulier d'une feuille par seconde.
- 35 18 Machine de bombage de feuilles de verre comportant des moyens pour faire défiler des feuilles de

10

verre qui ont été au préalable amenées à leur température de ramollissement, sur un lit de conformation (6) constitué par des éléments (7) permettant leur avancement, disposés selon un trajet à profil en arc de cercle, caractérisée par le fait que le lit de conformation (6) s'étend sur un arc de cercle de plus de 90°, et que des moyens sont prévus pour reprendre les feuilles de verre (1) bombées à la sortie dudit lit de conformation (6) dans une direction opposée à celle dans laquelle elles y ont été amenées.

19 - Machine selon la revendication 18, laquelle le défilement des feuilles de verre (1) est prévu ascendant, caractérisée par le fait que les moyens de reprise des feuilles de verre (1) comportent des moyens retournement de celles-ci avant (14; 14a) de 15 récupération sur un tapis roulant (15).

19, Machine revendication selon la 20 caractérisée par le fait que les moyens de retournement consistent en un rouleau (14) monté fou d'axe parallèle à déplacement (7) du de de éléments celui des 20 conformation (6), disposé à une hauteur telle feuilles de verre (1) éjectées du lit de conformation (6) viennent en butée par leur bordure inférieure d'extrémité avant (16) contre la partie supérieure dudit rouleau (14).

la revendication selon 21 Machine 25 caractérisée par le fait que les moyens de retournement consistent en un rouleau (14a), de préférence monté fou, d'axe parallèle à celui des éléments de déplacement (7) du lit de conformation (6), disposé à une hauteur telle que les feuilles de verre (1) éjectées du lit de conformation (6) viennent s'appliquer par leur face inférieure sur ledit 30 rouleau (14a), des moyens étant prévus, tels que des moyens de soufflage d'air, pour provoquer le basculement de la feuille de verre (1) durcie autour dudit rouleau (14 \underline{a}).

22 - Machine selon la revendication 18, dans laquelle le défilement des feuilles de verre est prévu 35 descendant, caractérisé par le fait que les moyens de reprise des feuilles de verre consistent en des moyens de récupération par tapis roulant ou convoyeur à rouleaux (12).

- 23 Machine selon l'une des revendications 19 à 22, caractérisée par le fait que les tapis roulants (12) sont des tapis roulants perforés ou à courroies.
- 24 Machine selon l'une des revendications 18 à 23, caractérisée par le fait que les éléments d'avancement (7) du lit de conformation (6) sont choisis parmi les tiges présentant un axe de symétrie, telles que les tiges cylindriques, coniques et en forme de diabolo-tonneau, et tournant sur elles-mêmes, et les éléments contrefléchis ou cintrés qui sont entourés de gaines tubulaires tournantes, les formes desdits éléments d'avancement (7) pouvant évoluer le long de la zone de mise en forme (15) du lit de conformation (6).
 - 25 Machine selon l'une des revendications 18 à 24, caractérisée par le fait que des contre-rouleaux (9) sont associés aux éléments d'avancement (7) du lit de conformation (6) dans toute zone de celui-ci où un maintien des feuilles de verre (1) est requis.
 - 26 Machine selon l'une des revendications 18 à 25, caractérisée par le fait qu'elle comporte des moyens (9) de trempe ou de refroidissement des feuilles de verre une fois leur mise en forme effectuée, lesdits moyens consistant notamment en caissons de soufflage de trempe comportant chacun des buses disposées en barrettes et dirigées entre deux éléments de déplacement voisins (7) du lit de conformation (6).
- 27 Machine selon l'une des revendications 18 à 26, caractérisée par le fait qu'elle comporte en outre au moins une buse de soufflage d'air en continu, disposée en un emplacement de la ligne de défilement des feuilles (1) après que les feuilles (1) aient commencé leur mise en forme et avant qu'elles ne pénètrent dans la zone de refroidissement ou de trempe (8), la ou les buses étant

20

disposées pour réaliser un soufflage d'air dissymétrique sur lesdites feuilles (1), et réglées pour que le soufflage d'air influence la concavité finale des feuilles de verre (1) bombées par rapport à ce qu'aurait donné le bombage 5 final sans ledit soufflage.

28 - Feuilles de verre bombées obtenues ou susceptibles d'être obtenues par le procédé tel que défini à l'une des revendications 1 à 17.

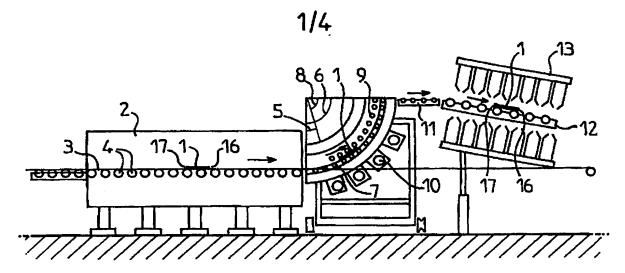
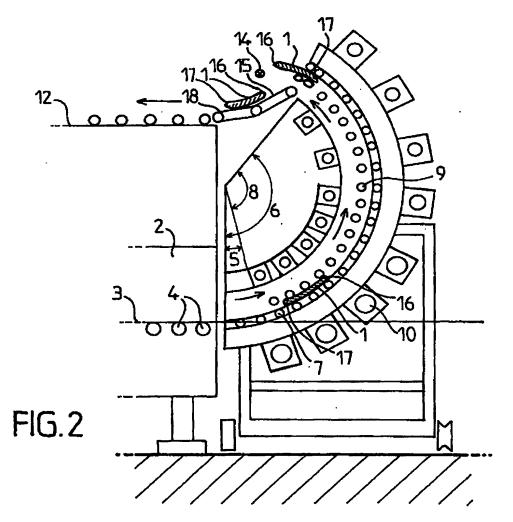
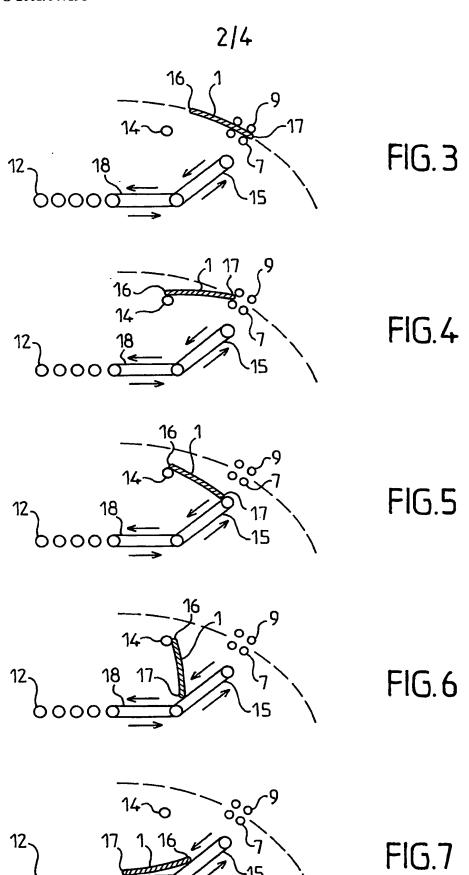
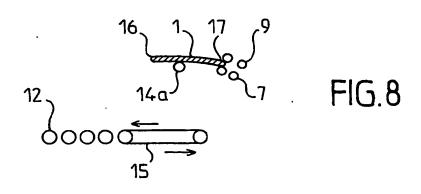
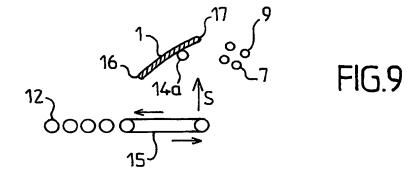


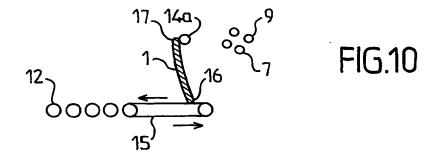
FIG.1
ETAT ANTERIEUR DE LA TECHNIQUE

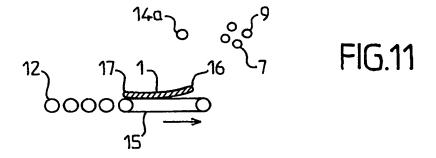












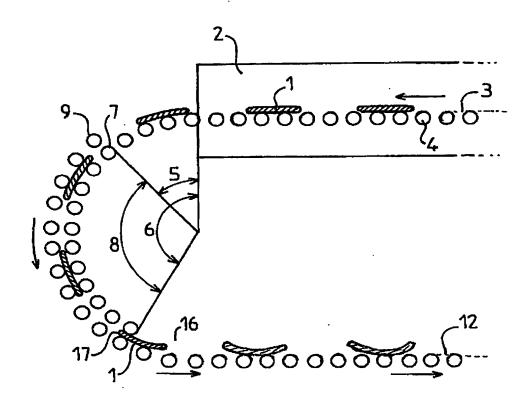


FIG.12

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER PC 7 C03B23/033 C03E B65G49/06 C03B27/04 C03B35/16 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) CO3B B65G IPC 7 Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Category ° 1-28 US 4 292 065 A (NEDELEC MAURICE ET AL) X 29 September 1981 (1981-09-29) column 7, lines 21-27; figures 1,2 US 5 735 922 A (FUNK HANS-DIETER ET AL) Α 7 April 1998 (1998-04-07) column 3, lines 34-44 EP 0 133 114 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) 6,7, 19-21 13 February 1985 (1985-02-13) cited in the application figure 2 6,7, 19-21 EP 0 346 198 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) Α 13 December 1989 (1989-12-13) cited in the application figure 3 -/--Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents: *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance cited to understand the principle or theory underlying the invention "E" earlier document but published on or after the International "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means in the art. document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of mailing of the international search report Date of the actual completion of the international search 25/04/2005 1 April 2005 Authorized officer Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Marrec, P Fax: (+31-70) 340-3016

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No T/FR2004/050568

		PC1/1 N2004/ 030308
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	невуди о сал но.
A	US 3 973 673 A (AHLUWALIA SURENDRA S) 10 August 1976 (1976-08-10) abstract; figures 4,5	6,7,19
A	US 4 976 762 A (ANTTONEN KAUKO K) 11 December 1990 (1990–12–11) examples 17,18	9,23
A	EP 0 593 363 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) 20 April 1994 (1994-04-20) column 1, lines 34-36	10
Α	EP 0 298 426 A (ASAHI GLASS CO LTD) 11 January 1989 (1989-01-11) examples 30,32-34	14,26,27
		ł
	·	
		1
	·	
		1
ı		

Information on patent family members

International Application No T/FR2004/050568

Patent document sited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 4292065		29-09-1981	FR	2442219 A1	20-06-1980
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	• •		AT	378764 B	25-09-1985
			AT.	750979 A	15-02-1985
			BE	880254 A1	27-05-1980
			BR	7907662 A	22-07-1980
			CA	1145939 A1	10-05-1983
			DE	2947767 A1	04-06-1980
			DK	501779 A ,B,	28-05-1980
			ES	486375 A1	16-08-1980
			FI	793708 A ,B,	28-05-1980
			GB	2037737 A ,B	16-07-1980
			ΙE	49217 B1	21-08-1985
			ĪT	1125874 B	14-05-1986
			JP	1445405 C	30-06-1988
			ĴΡ	55075930 A	07-06-1980
			ĴΡ	62056090 B	24-11-1987
			ĽÜ	81929 A1	05-06-1980
			MX	152790 A	06-06-1986
			NL	7908592 A	29-05-1980
			NO	793836 A ,B,	28-05-1980
			SE	441178 B	16-09-1985
			SE	7909666 A	28-05-1980
			YÜ	289279 A1	21-01-1983
US 5735922	Α	07-04-1998	AT	168974 T	15-08-1998
			AU	1643295 A	26-10-1995
			BR	9501542 A	14-11-1995
			CA	2146936 A1	16-10-1995
			CN	1118769 A	20-03-1996
			CZ	9500936 A3	17-01-1996
			DE	69503689 D1	03-09-1998
			DE	69503689 T2	14-01-1999
			EP	0677491 A2	18-10-1995
			ES	2123209 T3	01-01-1999
			FΙ	951752 A	16-10-1995
			HU	72393 A2	29-04-1996
			IN	188344 A1	07-09-2002
			JP	8034629 A	06-02-1996
			NZ	270927 A	20-12-1996
			PL	308101 A1	16-10-1995
			ZA	9503035 A	16-10-1995
EP 0133114	Α	13-02-1985	FR	2549465 A1	25-01-1985
=+			ΑT	30902 T	15-12-1987
			BR	8403559 A	25-06-1985
			DE	3467563 D1	23-12-1987
			ĒΡ	0133114 A1	13-02-1985
			ËS	8504092 A1	01-07-1985
			FΙ	842909 A ,B,	21-01-1985
			JP	1801285 C	12-11-1993
			ĴΡ	5004932 B	21-01-1993
			JP	60086042 A	15-05-1985
			NO	842955 A ,B,	21-01-1985
			PT	78949 A ,B	01-08-1984
			ÜS	4540426 A	10-09-1985
EP 0346198	Α	13-12-1989	FR	2632298 A1	08-12-1989

		•		'	0171112	001,00000
Patent document lited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
EP 0346198			AU	617865	B2	05-12-1991
LI 0340190	**		AU	4130889		21-03-1991
			BR	8902632		23-01-1990
			CA	1337502		07-11-1995
			CN	1039009		24-01-1990
			DD	284664		21-11-1990
			DE	68902513		24-09-1992
			DE	68902513		15-04-1993
			DK	168375		21-03-1994
			EP	0346198	A1	13-12-1989
			ES	2034687	T3	01-04-1993
			FΙ	892773		08-12-1989
			JP	2030630	Α	01-02-1990
			JP	2763591	B2	11-06-1998
			KR	9703498	B1	18-03-1997
			MX	170739	В	10-09-1993
			NO	892259	Α	08-12-1989
			PT	90757	A ,B	29-12-1989
			US	4966618	Α	30-10-1990
			YU	114189	A1	31-10-1990
US 3973673	Α	10-08-1976	NONE			
US 4976762	Α	11-12-1990	FI	82921	В	31-01-1991
EP 0593363	A	20-04-1994	FR	2697013	A1	22-04-1994
2, 000000			DE	69320585	D1	01-10-1998
			DE	69320585		22-04-1999
			EP	0593363		20-04-1994
			ES	2121967		16-12-1998
			FI	934546	A 	16-04-1994
EP 0298426	A	11-01-1989	.⊐ JP	1014121		18-01-1989
			DE	3851662		03-11-1994
			EP	0298426		11-01-1989
			US	4865638		12-09-1989

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

nande Internationale No

T/FR2004/050568 A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 CO3B23/033 CO3B27 CO3B35/16 B65G49/06 C03B27/04 Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE Documentation minimale consultée (système de classification sulvi des symboles de classement) CIB 7 CO3B B65G Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés) EPO-Internal C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS no, des revendications visées Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents Catégorie 1-28 US 4 292 065 A (NEDELEC MAURICE ET AL) X 29 septembre 1981 (1981-09-29) colonne 7, ligne 21-27; figures 1,2 US 5 735 922 A (FUNK HANS-DIETER ET AL) Α 7 avril 1998 (1998-04-07) colonne 3, ligne 34-44 6,7, 19-21 EP 0 133 114 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) Α 13 février 1985 (1985-02-13) cité dans la demande figure 2 6,7, 19-21 EP 0 346 198 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) Α 13 décembre 1989 (1989-12-13) cité dans la demande figure 3 Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents χ *T* document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention ° Catégories spéciales de documents cités: "A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent "X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément
"Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) O document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens pour une personne du métler "P" document publié avant la date de dépôt international, mais *& document qui fait partie de la même famille de brevets postérieurement à la date de priorité revendiquée Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 25/04/2005 1 avril 2005

Fonctionnaire autorisé

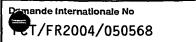
Marrec, P

Formulaire PCT/ISA/210 (deuxième feuille) (Janvier 2004)

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2

NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



C.(suite) D	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'Indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	US 3 973 673 A (AHLUWALIA SURENDRA S) 10 août 1976 (1976-08-10) abrégé; figures 4,5	6,7,19
A	US 4 976 762 A (ANTTONEN KAUKO K) 11 décembre 1990 (1990-12-11) exemples 17,18	9,23
A	EP 0 593 363 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) 20 avril 1994 (1994-04-20) colonne 1, ligne 34-36	10
A	EP 0 298 426 A (ASAHI GLASS CO LTD) 11 janvier 1989 (1989-01-11) exemples 30,32-34	14,26,27

IVALLOIVE OF ISPOSITIONE HATEVARY HOME

Renseignements relation membres de familles de brevets

Demande Internationale No T/FR2004/050568

Document brevet cité u rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 4292065	A	29-09-1981	FR	2442219 A1	20-06-1980
00 4232000	••		ΑT	378764 B	25-09-1985
			ΑT	750979 A	15-02-1985
			BE	880254 A1	27-05-1980
			BR	7907662 A	22-07-1980
			CA	1145939 A1	10-05-1983
	:		DE	2947767 A1	04-06-1980
	•		DK	501779 A ,B,	28-05-1980
			ES	486375 A1	16-08-1980
			FI	793708 A ,B,	28-05-1980
			· GB	2037737 A ,B	16-07-1980
			ΙE	49217 B1	21-08-1985
			IT	1125874 B	14-05-1986
			JP	1445405 C	30-06-1988
			JP	55075930 A	07-06-1980 24-11-1987
			JP	62056090 B	05-06-1980
			LU	81929 A1	06-06-1986
			MX NL	152790 A 7908592 A	29-05-1980
			NC NO		28-05-1980
			SE	793836 A ,B, 441178 B	16-09-1985
			SE	7909666 A	28-05-1980
			YU	289279 A1	21-01-1983
US 5735922	Α	07-04-1998	AT	168974 T	15-08-1998
			AU	1643295 A	26-10-1995
			BR	9501542 A	14-11-1995
			CA	2146936 A1	16-10-1995
			CN	1118769 A	20-03-1996 17-01-1996
			CZ	9500936 A3	03-09-1998
			DE	69503689 D1 69503689 T2	14-01-1999
			DE	0677491 A2	18-10-1995
			EP	2123209 T3	01-01-1999
			ES FI	951752 A	16-10-1995
			HU	72393 A2	29-04-1996
			IN	188344 A1	07-09-2002
			JP	8034629 A	06-02-1996
			NZ	270927 A	20-12-1996
			PL.	308101 A1	16-10-1995
			ZA	9503035 A	16-10-1995
EP 0133114	Α	13-02-1985	FR	2549465 A1	25-01-1985
			AT	30902 T	15-12-1987
			BR	8403559 A	25-06-1985 23-12-1097
			DE	3467563 D1	23-12-1987 13-02-1985
			EP	0133114 A1 8504092 A1	01-07-1985
			ES	8504092 AI 842909 A ,B,	21-01-1985
			FI	842909 A ,В, 1801285 С	12-11-1993
			JP ar	5004932 B	21-01-1993
			JP 1D	60086042 A	15 - 05-1985
			JP NO		21-01-1985
			NO PT	842955 A ,B, 78949 A ,B	01-08-1984
			US	4540426 A	10-09-1985
			UJ	73707LU A	10 00 1000
EP 0346198	A	13-12-1989	FR AT	2632298 A1 79604 T	08-12-1989 15-09-1992

EP 0346198 A AU AU BR CCA CN DD DE DE DK EP ES FI JP JP JP KR MX NO PT US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE EP ES FI DE	617865 B2 4130889 A 8902632 A 1337502 C 1039009 A ,C 284664 A5 68902513 T2 168375 B1 0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	05-12-1991 21-03-1991 23-01-1990 07-11-1995 24-01-1990 21-11-1990 24-09-1992 15-04-1993 21-03-1994 13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989 29-12-1989
AU BR CA CN DD DE DE DE DE DK EP ES FII JP JP JP KR MX NO PT US YU US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	8902632 A 1337502 C 1039009 A ,C 284664 A5 68902513 D1 68902513 T2 168375 B1 0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	23-01-1990 07-11-1995 24-01-1990 21-11-1990 24-09-1992 15-04-1993 21-03-1994 13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE	1337502 C 1039009 A ,C 284664 A5 68902513 D1 68902513 T2 168375 B1 0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	07-11-1995 24-01-1990 21-11-1990 24-09-1992 15-04-1993 21-03-1994 13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE	1039009 A ,C 284664 A5 68902513 D1 68902513 T2 168375 B1 0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	24-01-1990 21-11-1990 24-09-1992 15-04-1993 21-03-1994 13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
DD DE DE DE DE DK EP ES FI JP JP JP KR MX NO PT US YU US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI DE DE EP DE ES FI	284664 A5 68902513 D1 68902513 T2 168375 B1 0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	21-11-1990 24-09-1992 15-04-1993 21-03-1994 13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE DE DX EP ES FI JP JP JP KR MX NO PT US YU US 4976762 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	68902513 D1 68902513 T2 168375 B1 0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	24-09-1992 15-04-1993 21-03-1994 13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCLUS 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	68902513 T2 168375 B1 0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	15-04-1993 21-03-1994 13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	168375 B1 0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	21-03-1994 13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
EP ES FI JP JP KR MX NO PT US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	0346198 A1 2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	13-12-1989 01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCLUS 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	2034687 T3 892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	01-04-1993 08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	892773 A ,B, 2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	08-12-1989 01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	2030630 A 2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	01-02-1990 11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	2763591 B2 9703498 B1 170739 B 892259 A	11-06-1998 18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	9703498 B1 170739 B 892259 A	18-03-1997 10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	170739 B 892259 A	10-09-1993 08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	892259 A	08-12-1989
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI		
US 3973673 A 10-08-1976 AUCU US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI		20_12_1000
YU US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	90757 A ,B	
US 3973673 A 10-08-1976 AUCL US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	4966618 A	30-10-1990
US 4976762 A 11-12-1990 FI EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI	114189 A1	31-10-1990
EP 0593363 A 20-04-1994 FR DE DE EP ES FI		
DE DE EP ES FI	82921 B	31-01-1991
DE DE EP ES FI	2697013 A1	22-04-1994
EP ES FI	69320585 D1	01-10-1998
EP ES FI	69320585 T2	22-04-1999
FI		20-04-1994
	0593363 A1	16-12-1998
ED 0200426 A 11_01_1000 1P	0593363 A1 2121967 T3	16-04-1994
FF U/494/D H 11_01_1303 OL		
DE	2121967 T3	18-01-1989
EP	2121967 T3 934546 A 	03-11-1994
US	2121967 T3 934546 A 1014121 A	